

سنت ايلياھ نِي وارتا



الاڻي سال مورِ ايڪ ٻاڏشا هتو۔

اين نون نام آخي آب هتون۔

اِي ايشور نِي سونڊل قوم نان ماڻهان نو ٻاڏشا هتو۔

پڻ اِي الاڻي ڪنو ٻاڏشا هتو۔

اِي مورِ نان ٻڌائين ٻاشائن ٿيئي ڪنو هتو۔

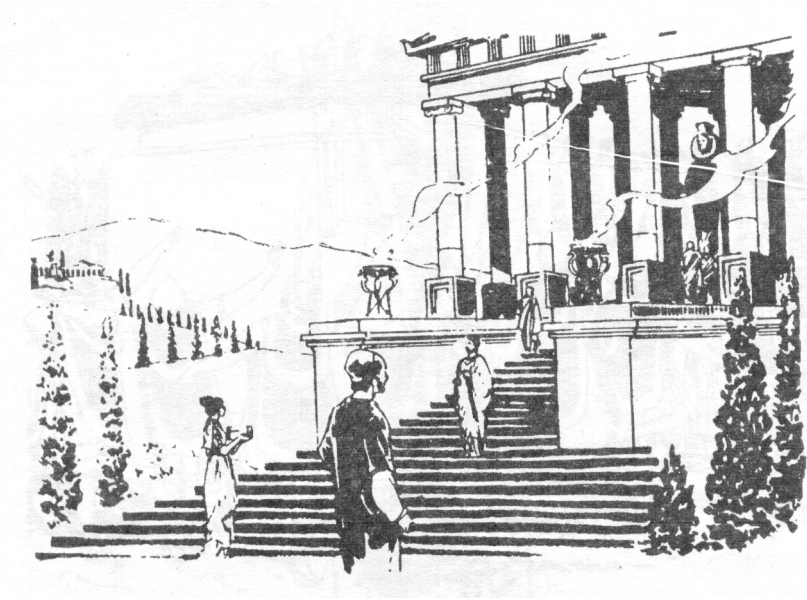
سوال

1. ملڪ مان شين ني ليڌي ٿي مُصِيت آوي؟
2. بعل نا پوزاري ڪيٿلي وار هُوڏي اين نين عرض ڪرتا ربا، ڪي اي ڀرتون ميلي؟
3. ايلياڻين ڪانڪ ماڻهان نين شون ڪريا نون ڪيڏون؟
زين ٿي هرڳايا ني واتي نٿي ٿئي هڪڙي؟
4. زيرين ايشور ني ميڪل ڀرتي، ٻڌيائين سيزان نين هرڳاوي ناچيون، تيرين ماڻهين شون ڪيڏون؟



ايشورين پوتا نان ماڻهان نين اڳئي ڪيڏون تون، ”ڪي تمين روڳا مون نين مانو-
بيزان ڏيوان نين نا مانتان-“

پڻ ٻاڏشا اخيياآبين شون ڪريون، ڪي؟
اينٿي ايڪ ڌاري قوم ني سوڪري ٿي ويوا ڪريو،
زين بيزان ڏيوان نين مانتني-



اي سوکري پيزان ڏيوان ني پوزا ڪرتي، تيمان ٻاڏشا پڻ پيزان
 ڏيوان ني پوزا ڪروا منڏيو.
 اينئي ايڪ ڏيو نا نام مان ايم مندر نھرايون.
 اي ڏيو نون نام بعل ڏيو هتون.
 تيمان ايشور ماڳين ڪش نتو، ڪيمڪي اخي آب اين نون
 ڪيڏون ماڳين نا مانتو.



پسي ايشور نين پوتا نان ماڻهان ماڻي ڏيا آوي.
 اينئي ڏڪار نين ٻنڌ ڪري ناچو لئي،
 انين الائي مين ورهاريو.



اي ڏيکين،

ٻڌائين ماڻھو عجب مان پڙي جهان.

اينياڻين الائي پروڪانون ڪيڏون ڪي،

”ايشور ايڪ هاسو ايشور سي.“

ايوي نموني ٿي،

ايشور پوتا نان ماڻھو نين وري پوتا ڪنين لئي آيو،

اينهارو ٿئين ڪي، اي روڳان اين نينز ماني، انين اين نيز

پڳتي ڪري.



پسي شون چون ڪي؟

ايشور ني سونڊل قوم نان ماڻھو پڻ

بعل ڏيو ني پوزا ڪروا منڌيان،

او ايڪ هاسا ايشور نين پڻ مانتان

انين بعل ڏيو ني پوزا پڻ ڪرتان.

تيمان ايشور ٻاڏشا انين

پوتا ني سونڊل قوم ٿي رينھائي جھو.



آخي آب بادشا نان ڏيئان مان،

ايڪ ماڻھو هتون۔

اين نون نام ايلياه هتون۔

اي ايڪ ايشور نو نياپو ڏيڏا وارو هتو۔

اي الائي هقرون ماڻھو هتون۔

ايڪ ڏي

ايشورين اين نين اخيب بادشا ڪنين

ايڪ نياپو لئين ميلو۔



تيرين شون چون ڪي؟

پرتون آيون!

ايشورين آڪاش مان پرتون مليون۔

اي ڀرتي زناور نين،

پلرل لاڪڙان نين،

انين پلرل پٿران نين هرڳاوي ناچان لئي۔

ڀرتي ڪاڏ نون ٻڌوئين پاڻيئي هڻوڪوي ناچون لئي۔



پسي ايليائين آگر زين،
 پرارثنا ڪرين ڪيڏون ڪي،
 ”آي ايشور،
 آڙ تون پڌرون ڪرين ڏيڪاڙ ڪي،
 تون هاسو ايشور سو-
 ماري پرارثنا هانپير-
 تون آ ٻڌائين ماڻهان نين ڏيڪاڙ ڪي،
 تون ايڪ هاسو ايشور سو-“



تيرين ايلياه ايشور نا حڪم ماتي،
 ٻاڏشا نين زين ڪيڏون،
 ”ڪي هون ايڪ هاسا ايشور نو
 شيوڪ سون-“



پسي ايليائين وري،

اينيان نين پاڻي ريڙيا نون ڪيڏون،

انين اينياڻين وري ايمز ڪريون۔

پسي اينئي وري ترزي وار ايمز ڪريا نون ڪيڏون،

انين اينياڻين ايمز ڪريون۔

تو زناور،

لاڪڙان،

انين پٿر ٻڌائين پلري جهان۔

چري هانڌل پڻ پاڻي ٿي پرائي جهئي۔

شون ايشور اي ٻڌائي پلر مائي ٻرتون ميڪشي؟

هوي ڪانڪ سال هوڏي مارا ڪيڏا وڳر،

نار نئين پڙي۔

انين مين پڻ نئين پڙي۔"

اي ڪئين

ايلياه اخيب بادشا ني گهرين ٿي ٻارين نيڪريو۔

هوي ايشور بادشا نين

انين پوتا ني سونڊل قوم نان ماڻھ نين،

اينيان نان پاپان ني سزا ڏيشي۔



پسي اينٽي ڪانڪ ماڻهان نين ڪيڏون ڪي،
 پاڻي لئي آو،
 انين زناور انين لاکڙان ماڻي ريڙو-
 تيرين اينياڻين زئين ايمز ڪريون-



پسي ايشورين ايلياه نين ڪيڏون،
 ”ڪي اوڳمڻي پاڻي ايڪ نڌي سي-
 تون اوجان زئين ٻاڏشا ٿي هٿائين پيش-
 تون اي نڌي نون پاڻي پيزين-
 انين زين ڪاڳڙا سي،
 مين اينيان نين ڪيڏون سي،
 اي تون نين روٽلا پوڳاڙشي-“



تو ايلياہ ايشور نا حُکم پرمائي،
نڌي کنين زئين هتائين بيٺو۔

اي نڌي نون پاڻي پيتو۔
انين ڪاڳڙا هرروز،
اين نين روٽلا نين مانھ لئي آوين ڏيتا۔



پسي ايليائين ايڪ ٻليڏان ڪريا واري جڳا ناشي،
انين اين مائي لاکڙان راڄان۔
پسي اينڻي زناور نين رينھين،
لاکڙان مائي راڄون۔

پسي اينڻي شون ڪريون ڪي،
اي ٻليڏان ڪريا واري جڳا ني چاري ڪور،
ايڪ چري کوچي۔



پسي هانز تائي،
ايليايئين بدائين ماڻهان نين ڪيڏون ڪي،
”اڃان آو، تو اي اين ڪنين آيان.“

هوي اينيان نين ڪهري پڙي زاشي ڪي،
ايشور هاسو سي، ڪي بعل هاسو سي.

هازا ملڪ مان ڌڪار پڙي جهو.
پڻ ايلياه نين هرروز روتلو انين مانھ زڙتون.

بادشايئين ايلياه نين ڳوتو تو ريو،
پڻ بادشا اين نين نا ڳوتي هجو.
ايشورين پوتا نا واعد ا پرمائين،
ايلياه ني هنيارتو تو ريو.

نيٺ هازا ملڪ نيون نڏيون هوڪائي جهيون، انين قصل نا
چون.

انين زين نڏي ڪنين ايلياه هتال هتو،
اي پڻ هوڪائي جهئي.



ایک پاھا وارا ملک مان،
ایک شہر ہتون۔
ای شہر ای نڈی ٹی،
الائی سیتون ہتون۔



ای ہانز ہوڈی ایم کرتا ربا۔
پٹ کونٹین ورنڈی نا زڑی۔

بلیڈان کرل زناور نین ہرگیا ہارو چئین ٹی ہرتون نا آیون۔
اینیان نین کوئین ورنڈی نا زڑی۔



تيرين ايليايئين نٿولي ڪرين ڪيڏون ڪي،
 ”تمين هڙي پروڪانون ڪو
 ٿئي هڳي سي ڪي، بعل ڏيو هُوتو پڙيو هوئي، يان نورو نا
 هوئي.“
 پسي تيم اينيائين وڌيڪ آواز ٿي بعل نين هاڏ ڏيڏو ڪي،
 ”آي بعل، امارون عرض هانپير.“
 اي پوتا نين بعل نا شيواڌاري ڏيڪاڙيا هارو،
 پوتا نا ڏيل نين سريٿان ٿي سيروا منڌيا، انين لوئي هالوا
 منڌيون.
 توئي پڻ ڪوئين ورنڌي نا زڙي.

ايڪ ڏي،
 ايشورين ايلياه نين ڪيڏون،
 ”ڪي اي شهر مان زا.
 اوچان ايڪ رانڌي رانڌ ٻائي ربئي سي.
 مين اين نين ڪيڏون سي،
 اي تون نين روڻلو ڪوراوشي.“
 ايشور اچان ايلياه ني هنيار ليتو تو ريو.
 اينئي ايلياه نين نتو ويهاريو.
 پيزان ماڻھو الائي تڪليف مان هتان،
 پڻ ايلياه ايشور ني هنيار مان هتو.
 پسي ايلياه ايشور نا حڪم پرمائي اي شهر مان جهو.



زيرين اي اوجان پوڄو،
تيرين اينٽي ايڪ رانڊي رانڊ ٻائي نين ڏيئي،
زين ايندڙان لپتي تي ربي.

ايليايئين اين نين ڪيڏون،
”ڪي ميرباني ڪرين مون نين ٿوڙونڪ پاڻي پيوراو،
اين مون نين ڪانڪ روٽلو پڻ ڪوراو.“



پسي بعل ڏيو نين پوزاريئين ايڪ زناور نين رينهي ناچون.
اينايئين زناور نين رينهي پليڏان ڪريا واري جگا مائي
راچون، انين پروڪانون ڪيا منڏيا،
”او بعل ڏيو، امارون عرض هانير، انين ٻرتون ميج.“
پڻ ڪانئين ورندي نا زڙي.

اي پپوران هوڏي الائي پروڪانون پروڪانون بعل ٿي وينتي
ڪرتا ربا، انين نچتا ربا.
پڻ بعل ڏيون ڪانئين ورندي نا ڏيڏي.

”تمين بي پليڏان ڪريا هارو زناور لئي آو-
 اين مان ٿي زين بعل نان پوزاريان نين وڻي،
 اي اينيان نين جو، انين پيزون مون نين جو-“
 پسي ايليايئين بعل ڏيو نان پوزاريان نين ڪيڏون ڪي،
 ”تمين پوتا نون زناور رينهي ناکو لئي،
 انين ايڪ پليڏان ڪريا نو وڳ ٺاهين، اين ماڻي راکو- پڻ اين
 نين هرگاڙو نئين-
 پسي بعل ڏيو ڪنين ٿي وينتي ڪرڙو ڪي اي ڀرتون ميڪي
 انين اين نين هرگاڙي ناکي لئي-“
 ايليايئين وري ماڻھو نين ڪيڏون ڪي،
 ”پيزون زين زناور سي، اي هون رينهي ناکيش،
 انين ايڪ هاسا ايشور ڪنين ٿي پراڻا ڪريش-
 پسي زين آڪاش مان ٿي ڀرتون ميڪشي،
 اي ايڪ هاسو ايشور سي-“
 اي هانپرين ٻڌيئين ماڻھين ڪيڏون ڪي،
 ”اي ٺيڪ سي-“



تيرين ٻايئين ڏک مان ڪيڏون،
 ”ڪي مون ڪنين روڳو ڪوڀو ايڪ لوت سي،
 انين ٿوڙون تيل سي-
 اي ڪائين پسي هون انين مارو ڏيڪرو،
 ٻئي مري زاشون-“

ايلياه همزي جهو كي،
 زين ٻائي نا پارا مان ايشورين ڪيڏون تون،
 اي آڙ ٻائي سي.

تو ايليائيٽن اين نين ڪيڏون ڪي،
 تمين پيئائو نئين.
 ايشورين مون نين آم ڪيڏون سي ڪي،
 ”تمارو لوٽ انين تيل مين ورهيا هوڏي نئين ڪوئي.“

تون پيئا نئين هوي
 پلين گهرين زا،
 انين مون هارو روٽلو گهڙين لئي آئي.
 پسي پلين تون انين تارو ڏيڪرو رٽلا گهڙين ڪارو.



پڻ ماڻهين اين ني وات ني،
 ڪوئين ورندي نا ڏيڏي.

تيمان ايليائيٽن اينان ٿي ايڪ شرط راڄي.
 اي شرط ٿي،
 اينان نين ڪٻر پڙي زاشي،
 ڪي ايشور هاسو سي،
 ڪي بعل ڏيو هاسو.
 اينئي ٻڌائين ماڻهان نين ڪيڏون ڪي،



زيرين ايليائيين ٻڌائين ماڻھ نين پوتا آگر ڏينان،
 تيرين اينٽي ڪيڏون ڪي،
 ”تماري ايڪ ڦينصلو ڪروو زويئين-
 زو ايشور هاسو سي،
 تو اين نين مانو-
 پڻ زو بعل ڏيو هاسو سي،
 تو اين نين مانو-“



تيرين اي ٻائي گهرين جهئي،
 انين ايلياه هارو رتلا گهڙين لئي آوي-
 پسي اينٽيئين پوتا هارو انين پوتا نا ڏيڪرا هارو پڻ
 روٽلا گهڙيا-

روٽلا گهڙيا وانھين شون چون ؟
 ڪي ڪانڪ لوٽ اني تيل پسي پڙيان-
 اي ڏيکين ٻائي حيران ٿئي جهڙي،
 ڪيمڪي ايشورين ايوڙون ٻڌون موٽون ڪام ڪريون تون-

هر روز ايلياه، رانڌي رانڌ ٻائي انين اين نو ڏيڪرو روٽلا
 ڪاتان، پڻ لوٽ نا کوٽيو،
 انين نڪو وري تيل کوٽيو-

ايشورين پوتا نو هنياريا وارون وچن پورون ڪريون تون-



پسي ٻاڏشائين ايلياه ني وات ماڻي، ملڪ نان ٻڌنئين ماڻھ
 نين اي زبل ماڻي آيا نون ڪيڏون-
 اينٽي بعل نان پوزاريان نين پيڻ آيا نون ڪيڏون-

تيرين اي ٻڌائين ماڻھ اي زبل ماڻي آوين پيڳان چان-
 اين مان ٻاڏشا، هاڙا ملڪ نان ماڻھ، انين بعل نا پوزاري پڻ
 هتا-

هوي شون ٿاشي؟ هوي ايلياه شون ڪرشي؟

سوال

1. ايشور شينهارو ٻاڏشا انين پوتا ني قوم نان ماڻهان ٿي رينشين پريو تو؟
2. ٻاڏشا انين ٻڌائين ماڻهان، بعل ڏيو ني پوزا ڪرتان، تيمان ايشورين ڌرتي ماڻي ڪيوي مصيبت ميجي؟
3. زيرين ايلياه نڌي ڪنين هٽائين پينو تو، تيرين اين نين ڪيم روٽلو زرتو؟
4. زيرين نڌي هوكائي جهئي، تيرين ايشورين اين نين چان ميليو؟
5. رانڌي رانڌ ٻائي نا لوت انين تيل نون شون چون؟

اي ملڪ مان سمنڊر نا ڪپ ماڻي، ايڪ موتون زبل هتون.
تيرين ايلياين ٻاڏشا نين ڪيڏون ڪي، ”تمين ايم ڪرو:
ملڪ نان ٻڌائين ماڻه نين ڪوزو ڪي، اي زبل ماڻي ٻڌائين
ماڻه مون ٿي آوين ملي. انين بعل نان پوزاريان نين پڻ آيا نون
ڪيڙو“

اي ملڪ مان بعل نا هاڙا چار هو پوزاري هتا.



بادشايئين اين نين ڏيکين ڪيڏون، ”ڪي شون تون ايز ماڻھ
سو زبڻين امان نين ڏک ڏيڏان سي.“

پڻ ايلياه نا پيئاڻو.

ايئي ڪيڏون ڪي،

”اي هون نٿي، زبڻي ڏک ڏيڏون سي.“

اي تمين پوتيز سو.

تمين بعل ڏيو ني پوڙا ڪرو سو،

تيماڻ مصيب آوي سي.“

ايوي نموني ٿي ايشورين ايلياه نين پساڙيو،

انين بادشايئين اين نين نا ماريو.

الاڻي ڏيڻان وانھين، ڏڪار ني ترزي سال.

ايشورين ايلياه نين ڪيڏون، ”ڪي بادشا اڇپ ڪنين زا، انين

هون مين ورھاوېش.“



بادشايئين هانپريون تون كي،
ايلياه مون تي ملوا آوي سي ريو.

تو او سنپرين ايلياه تي ملوا جهو.
زاتان زاتان نيٺ اين نين ايلياه ڏيئا مان آيو.

هوي شون تاشي؟
بادشا اين نين ماري ناكشي؟
يا ايشور اين نين پساڙشي؟



تيرين ايلياه ايشور نا حڪم پرمائي،
بادشا اخي آب ڪنين جهو.
بادشا تريج سال هوڏي ايلياه نين ماري هارو ڳوتتو ريو،
پڻ ايلياه نين ڪوئين بيڪ نتي،
ڪيمڪي ايشور اين پيڳو هتو.